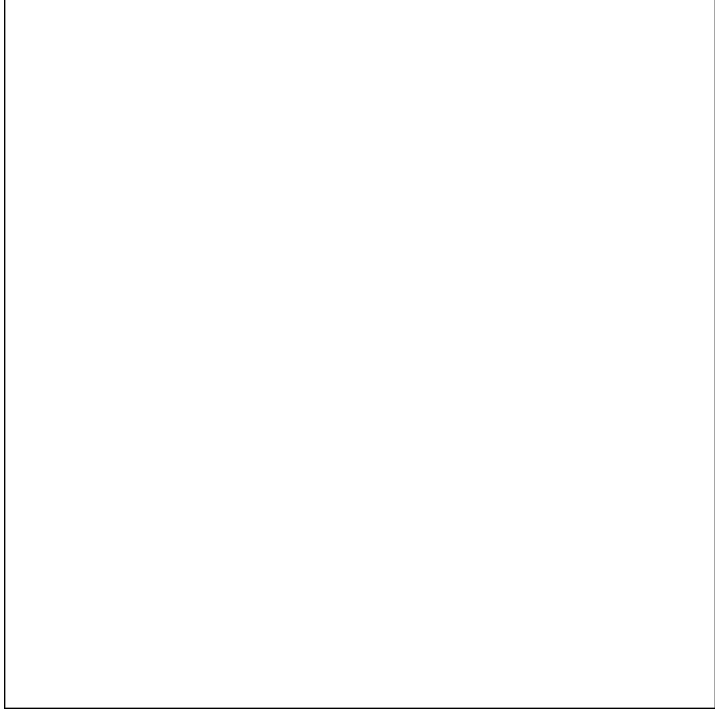




મારા આભારી ભાઈ  
Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi  
👤 Mlungisi Dlamini  
📖 Darshan Soni  
🗣️ Gujarati / English || Level 1

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

મારા આભારી ભાઈ / Lazy little brother

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Translated by: (gu) Darshan Soni

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



હું ઊઠી ને આગ તયાર કરુ.

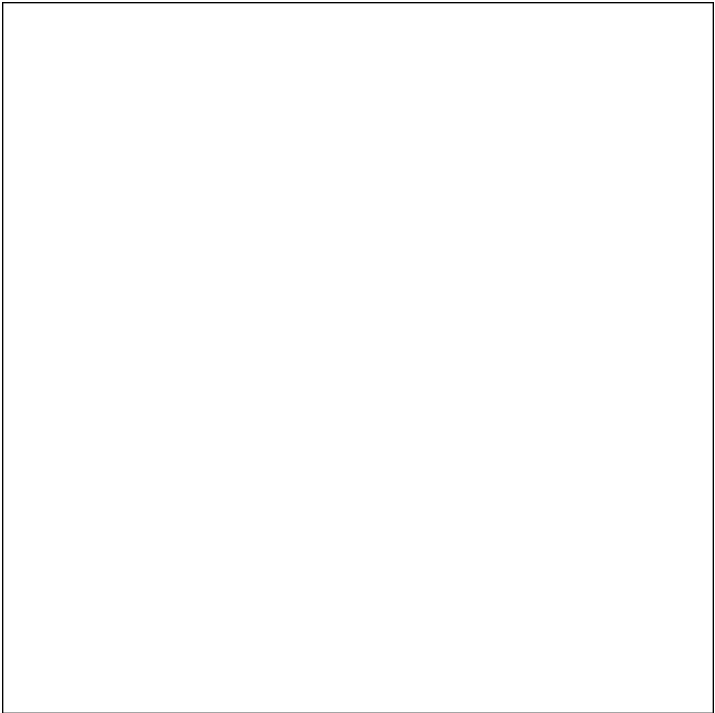
...

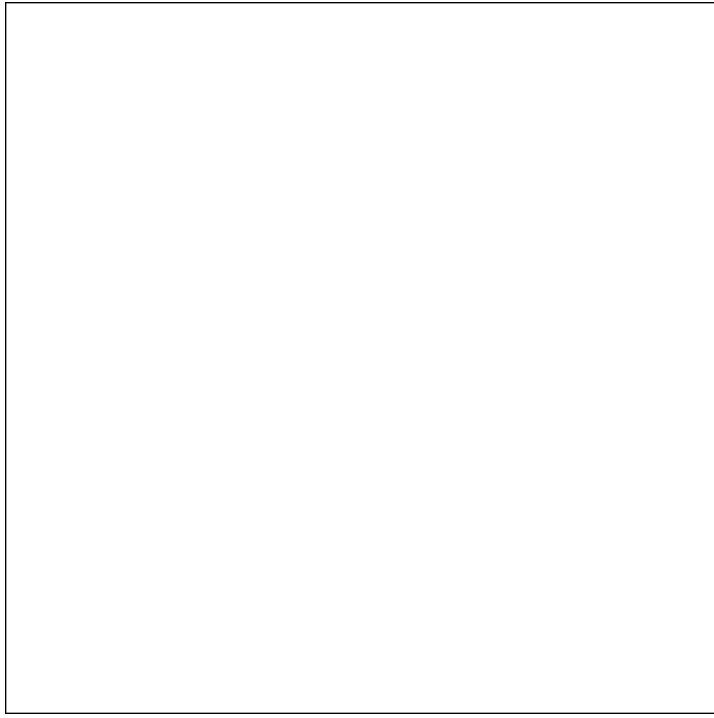
I wake up and make fire.

I boil some water.

...

နို့ ပျော့ ပြုလုပ်ခြင်း။





હું લાકડી ગોત્વા જાઉં.

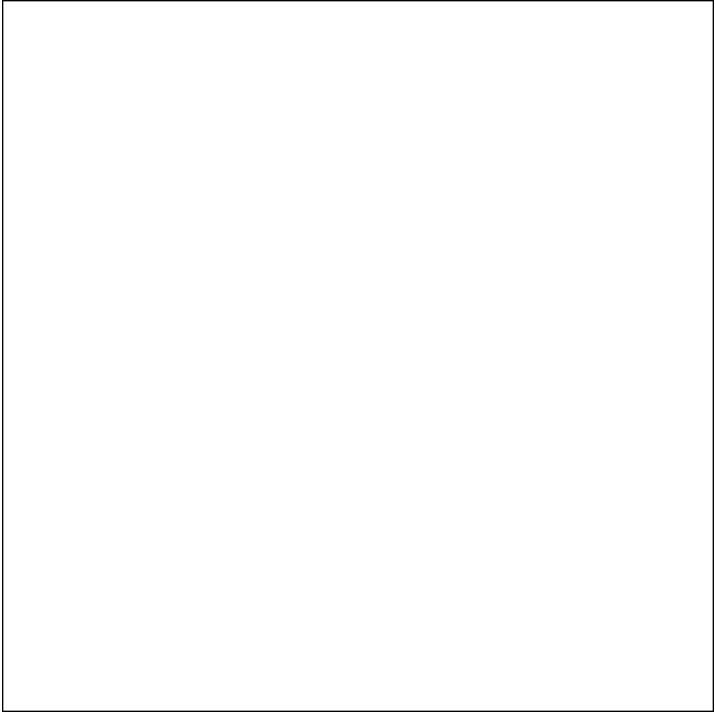
...

I chop the firewood.

I stir the pot.

...

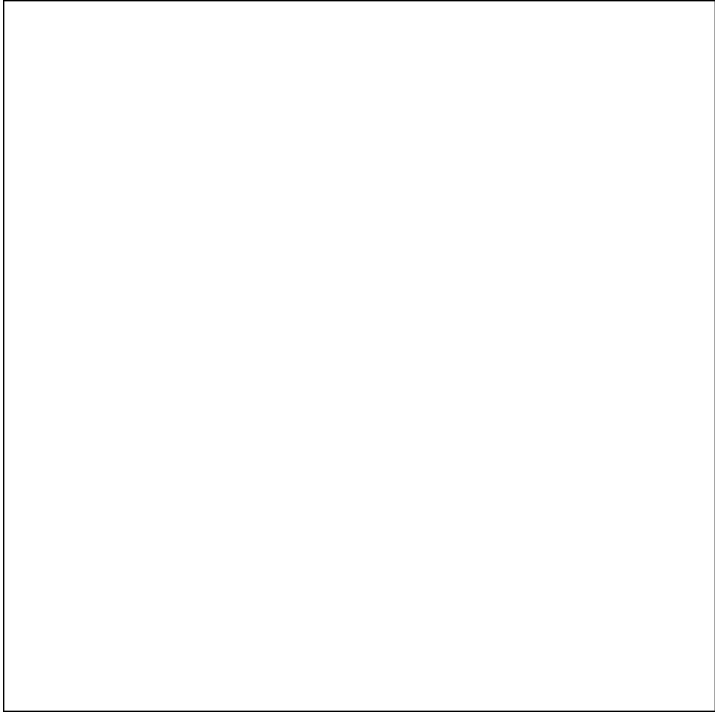
ଝିଲିଲି ଘୁଞ୍ଚାଉଛି ଚାଉଳକୁ ।



Why do I work so hard...  
when my brother is busy  
playing?

...

ଝିଲିଲି ଘୁଞ୍ଚାଉଛି ଚାଉଳକୁ  
କିନ୍ତୁ ଭାଇ ଘରୁ ବାହାରି ଯାଇଛନ୍ତି ।

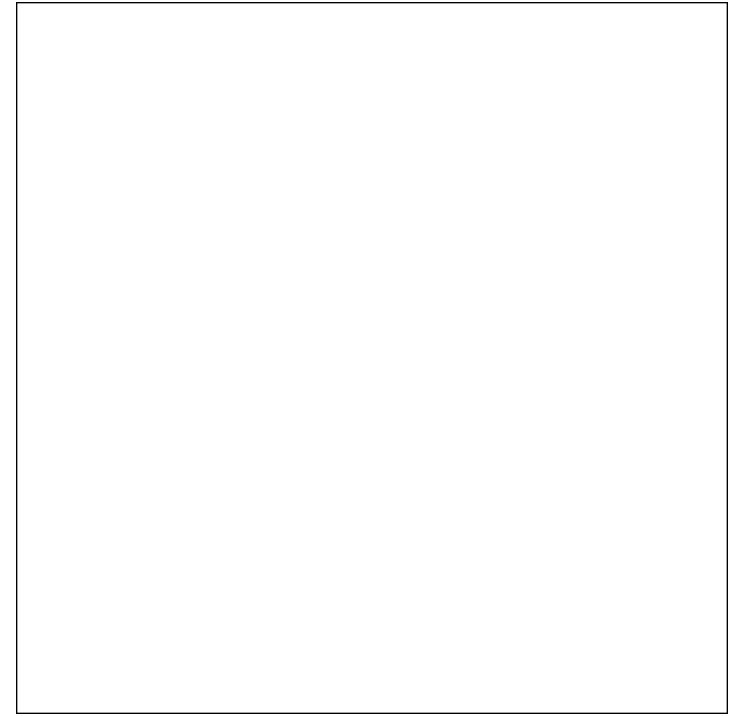




હું ફ્લોર સાફ કરું.

...

I sweep the floor.



હું વાસન ધોઉં.

...

I wash the dishes.